

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v súlade s ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
(ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy požičiavateľa:

Číslo zmluvy vypožičiavateľa: 4/2024

Zmluvné strany:

Požičiavateľ:

Mestské lesy Košice a.s.

Sídlo: Južná trieda č. 11, 040 01 Košice

V zastúpení: Ing. František Beli – predseda predstavenstva

Kontaktná osoba: Ing. Martin Konečný

Telefón, e-mail:

Bankové spojenie:

IČO: 31 672 981

DIČ: 2020491341

IČ DPH: SK2020491341

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ:

Regionálna veterinárna a potravinová správa Košice-mesto

Sídlo: Hlinkova 1/C, 040 01 Košice

V zastúpení: MVDr. Anna Ondová

Kontaktná osoba: MVDr. Anna Ondová

Telefón, e-mail: 055/79 618 12, riaditel.ke@svps.sk

Bankové spojenie:

IČO: 31295169

DIČ: 2021436846

IČ DPH :

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“)

I.

Predmet zmluvy

- 1.1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi nehnuteľnú vec – časť pozemku o výmere 4 m² nachádzajúceho sa:
 - 1.1.1. Okres: Košice I

- 1.1.2. Obec: Košice-Sever
- 1.1.3. Katastrálne územie – Čermel
- 1.1.4. parcela KN-E č- 1-12383 - zastavané plochy a nádvoría LV č. 1013
- 1.1.5. Vedenej Správou katastra Košice

pre účely umiestnenia chladiaceho zariadenia v súvislosti s potrebou odoberania vzoriek v súvislosti s prevenciou ochrany zdravia divej zveri a s potrebou sledovania možnosti rozšírenia výskytu ochorenia afrického moru ošípaných zo strany vypožičiavateľa.

- 1.2. Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený bezodplatne vypožičať predmet výpožičky na základe – NZ č. 564/2008 zo dňa 1.4. 2008 uzatvorenej s mestom Košice, pričom jeho oprávnenie vypožičať predmet výpožičky na čas stanovený v čl. II tejto zmluvy, nie je nijako obmedzené.
- 1.3. Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky je spôsobilý na užívanie a je v dobrom technickom stave, splňa požiadavky vypožičiavateľa a to najmä, že ide o vodorovnú spevnenú plochu a je zabezpečená možnosť pripojenia chladiaceho zariadenia na odber elektrickej energie s NN prípojkou.

II.

Doba výpožičky

- 2.1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky na dobu **4 rokov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

III.

Odplata za výpožičku

- 3.1. Zmluvné strany sa v súlade s § 659 zákona č. 40/1946 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dohodli na bezplatnom užívaní predmetu výpožičky.

IV.

Povinnosti zmluvných strán

- 4.1. Vypožičiavateľ je povinný opatrovať predmet tejto výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť ho pred poškodením alebo zničením.
- 4.2. Vypožičiavateľ nie je oprávnený umožniť užívanie predmetu výpožičky inej osobe.
- 4.3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky obvyklým spôsobom.
- 4.4. Požičiavateľ je povinný uhrádzať prevádzkové náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s užívaním predmetu výpožičky a to najmä náklady na odobratú elektrickú energiu.
- 4.5. Požičiavateľ je oprávnený využívať chladiace zariadenie vypožičiavateľa na uskladňovanie ulovenej zveri.
- 4.6. Požičiavateľ je povinný zabezpečiť poistenie predmetu výpožičky vrátane hnutelných vecí, resp. chladiaceho zariadenia, ktoré sa nachádza na predmete výpožičky.

- 4.7. Požičiavateľ sa zaväzuje, že vypožičiavateľovi nahlási všetky prípadné poruchy chladiaceho zariadenia.
- 4.8. Požičiavateľ sa zaväzuje, že poskytne potrebnú súčinnosť v prípade odstraňovania porúch chladiaceho zariadenia.
- 4.9. Požičiavateľ zodpovedá za plnenie všetkých povinností, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov, ktoré sa týkajú protipožiarnej ochrany, ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany majetku a hygienických predpisov.
- 4.10. Požičiavateľ je povinný udržiavať čistotu v priestoroch, ktoré sú predmetom tejto výpožičky.
- 4.11. Požičiavateľ je povinný umožniť vypožičiavateľovi výkon všetkých práv a povinností, ktoré mu vyplývajú v súvislosti so správou zvereného majetku štátu na základe zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.
- 4.12. V prípade, ak na strane požičiavateľa dôjde k zániku zmluvy o užívaní poľovného revíru, počas trvania tejto zmluvy, je požičiavateľ povinný oznámiť túto skutočnosť bezodkladne vypožičiavateľovi.

V.

končenie zmluvy

- 5.1. Táto zmluva zanikne okrem uplynutia doby, na ktorú bola uzatvorená aj písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 5.2. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred uplynutím výpovednej lehoty, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho obvyklým použitím.
- 5.3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v stave akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 6.2 Otázky výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Táto zmluva sa môže meniť iba písomnými a číslovanými dodatkami.
- 6.4 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach a každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 6.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:
Príloha č.1 - Preberací protokol o prevzatí predmetu výpožičky
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich

slobodne a vážne prejavenej vôle, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 20.02.2024

Za vypožičiatel'a

MVDr. Anna Ondová
riaditeľka
(meno, priezvisko, funkcia)

V Košiciach, dňa 20.02.2024

Za požičiatel'a

.....
Ing. František Beli
predseda predstavenstva
(meno, priezvisko, funkcia)

Preberací protokol o prevzatí predmetu výpožičky
vyplývajúci zo Zmluvy o výpožičke č. 4/2024 zo dňa 20.02.2024
(ďalej len „zmluva“)

Odovzdávajúci: **Mestské lesy Košice a.s.**
Južná trieda 11, 040 01 Košice
v zastúpení: Ing. František Beli – predseda predstavenstva
IČO: 31672981
(ďalej len „odovzdávajúci“)

Preberajúci: **Regionálna veterinárna a potravinová správa Košice-mesto**
Hlinkova 1/C, 040 01 Košice
v zastúpení: MVDr. Anna Ondová, riaditeľka
IČO: 31295169
(ďalej len „preberajúci“)

1. Odovzdávajúci na základe Zmluvy o výpožičke zo dňa 20.02.2024 odovzdáva a preberajúci preberá nehnuteľnú vec nachádzajúcu sa v katastrálnom území Čermel', , zapísanej na LV č. 1013, parcela EKN č. 1-12383 (ďalej len „predmet prebratia“) vedenej Správou katastra Košice na bezplatné užívanie.
2. Preberajúci svojim podpisom potvrdzuje splnenie podmienok zo strany odovzdávajúceho, týkajúcich sa nehnuteľnosti, ktorá je predmetom preberacieho konania, vo vzťahu k účelu zmluvy.
3. Súpis a povaha (podstatné/nepodstatné) zistených väd predmetu prebratia
.....
.....
a termín ich odstránenia.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Za preberajúceho:

Za odovzdávajúceho:

MVDr. Anna Ondová
riaditeľka
(meno, priezvisko, funkcia)

Ing. František Beli
predseda predstavenstva
(meno, priezvisko, funkcia)